

Séance ordinaire du 6 avril 2009

Le conseil de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire ce sixième jour du mois d'avril deux mille neuf, à dix-neuf heures trente-cinq, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis).

Sont présents: les membres du conseil Jean-Pierre Bazinet, Jean-Claude Bouchard, Jean-Luc Daigle, Guy Dumoulin, Jean Girard, André Hamel, Ann Jeffrey, Philippe Laberge, Anne Ladouceur, Nicole Larouche, Alain Lemaire, Dominique Maranda, Robert Maranda et Simon Théberge formant quorum sous la présidence de la mairesse Danielle Roy Marinelli.

Est absent : le membre du conseil de la Ville Isabelle Demers.

Assistent à la séance : Jean Dubé, directeur général et Danielle Bilodeau, greffière.

CV-2009-02-86

Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Philippe Laberge
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 6 avril 2009.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-02-87

Période de questions

Environ 60 personnes assistent à la séance. Quelques personnes posent des questions et émettent des commentaires.

Une personne dépose une pétition concernant l'aménagement d'un parc pour les chiens sur le territoire.

CV-2009-02-88

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 16 mars 2009

ATTENDU QU'une copie du procès-verbal a été remise à chaque membre du conseil au plus tard la veille de la présente séance ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Ville
tenue le 16 mars 2009.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-02-89

Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 10, 16, 17 et 24 mars 2009

Le procès-verbal des séances du comité exécutif tenues les 10, 16, 17 et 24 mars 2009 est déposé.

CV-2009-02-90

Nomination d'une secrétaire à la Direction de l'urbanisme et des arrondissements

Réf. : [RH-2009-032](#)

ATTENDU la tenue d'un processus de sélection ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda
Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

De nommer Line Roy au poste régulier à temps complet de secrétaire de la Direction de l'urbanisme et des arrondissements, au salaire de la classe 8, échelon 6, et aux autres conditions de travail prévues à la convention collective applicable.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-02-91

Titularisation d'un soudeur du Service des équipements motorisés

Réf. : [RH-2009-034](#)

ATTENDU la recommandation de son supérieur immédiat ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Philippe Laberge
Appuyé par la conseillère Dominique Maranda

De titulariser Denis Arsenault au poste régulier à temps complet de soudeur du Service des équipements motorisés.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-02-92

Retraite progressive d'une employée de la Direction de l'urbanisme et des arrondissements et lettre d'entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP

Réf. : [RH-2009-026](#)

Il est proposé par le conseiller Simon Théberge

Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'autoriser la retraite progressive de Jocelyne Drolet, secrétaire de la Direction de l'urbanisme et des arrondissements, et d'autoriser la mairesse et la greffière à signer la lettre d'entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision RH-2009-026.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-02-93

Retraite progressive d'une employée du Service des bibliothèques et lettre d'entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP

Réf. : [RH-2009-035](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

D'autoriser la retraite progressive de Denise Prévost, commis aux services techniques du Service des bibliothèques, et d'autoriser la mairesse et la greffière à signer la lettre d'entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision RH-2009-035.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-02-94

Retraite progressive d'une employée de la Direction du développement et lettre d'entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP

Réf. : [RH-2009-038](#)

Il est proposé par la conseillère Dominique Maranda

Appuyé par le conseiller André Hamel

D'autoriser la retraite progressive de Nicole Huot, secrétaire administrative de la Direction du développement, et d'autoriser la mairesse et la greffière à signer la lettre d'entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision RH-2009-038.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-02-95

Nomination d'une secrétaire à la Direction du service de la sécurité incendie

Réf. : [RH-2009-040](#)

ATTENDU la tenue d'un processus de sélection ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Simon Théberge
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

De nommer Nancy Carrier au poste régulier à temps complet de secrétaire de la Direction du service de la sécurité incendie, au salaire de la classe 8, échelon 2, et aux autres conditions de travail prévues à la convention collective applicable.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-02-96

Nomination d'une secrétaire au Service du génie

Réf. : [RH-2009-041](#)

ATTENDU la tenue d'un processus de sélection ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

De nommer Johane Dufour au poste de secrétaire du Service du génie, au salaire de la classe 8, échelon 4, et aux autres conditions de travail prévues à la convention collective applicable.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-02-97

Titularisation d'un conseiller en aménagement du territoire du Service de l'urbanisme de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest

Réf. : [RH-2009-044](#)

ATTENDU l'évaluation de son supérieur immédiat ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Philippe Laberge
Appuyé par la conseillère Dominique Maranda

De titulariser Pierre-Luc Therrien au poste régulier à temps complet de conseiller en aménagement du territoire du Service de l'urbanisme de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest, au salaire de la classe 6, échelon 5, et aux autres conditions de travail prévues à la convention collective applicable.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-02-98

Convention collective des pompiers et pompières et lettre d'entente à intervenir avec le Syndicat des pompiers et pompières du Québec, section locale Lévis, concernant divers griefs

Réf. : [RH-2009-046](#)

Il est proposé par le conseiller Simon Théberge

Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer la convention collective des pompiers et pompières ainsi que la lettre d'entente concernant divers griefs à intervenir avec le Syndicat des pompiers et pompières du Québec, section locale Lévis, telles qu'elles sont annexées à la fiche de prise de décision RH-2009-046.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-02-99

Nomination du vérificateur général

Réf. : [RH-2009-033](#)

ATTENDU la tenue d'un processus de sélection ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur

Appuyé par le conseiller Alain Lemaire

De nommer Michel Bélanger à titre de vérificateur général, poste hors cadre, et d'autoriser la mairesse et la greffière à signer le contrat de travail à intervenir avec celui-ci, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision RH-2009-033.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-00

Abolition d'un poste de secrétaire administrative de la Direction générale et création d'un poste de commis-secrétaire à cette direction

Réf. : [DG-2009-021](#)

ATTENDU l'analyse des besoins de la Direction générale ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

D'abolir un poste de secrétaire administrative, classe 9, de la Direction générale, laissé vacant suite au départ à la retraite de sa titulaire et de créer un poste régulier à temps complet de commis-secrétaire, classe 6, à cette direction.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-01

Dépôt du suivi du plan d'action 2008 et du plan d'action 2009 de comités et commissions de la Ville

Réf. : [DG-2009-042](#)

Le suivi du plan d'action 2008 et du plan d'action 2009 de certains comités et commissions de la Ville est déposé.

CV-2009-03-02

Autorisation au 6^e Régiment d'artillerie de campagne et règles temporaires de circulation et de stationnement

Réf. : [DG-2009-045](#)

Il est proposé par la conseillère Dominique Maranda
Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

De prendre acte des activités du 6^e Régiment d'artillerie de campagne, dans le cadre du Concert au crépuscule qui se tiendra le 15 août 2009, telles qu'elles sont décrites dans des lettres datées des 10 et 12 novembre 2008.

De décréter que les rues Champagnat, de Courcelette et le chemin du Gouvernement (secteur Lévis) sont à sens unique le 15 août 2009, de 14h à 23h, d'interdire le stationnement sur un côté du chemin du Gouvernement le 15 août 2009, et ce, pour assurer la sécurité des usagers.

D'autoriser des tirs à blanc et des coups de départ sur la rue des Commandeurs (secteur Lévis) ainsi qu'au parc de l'Anse Benson (chemin du Fleuve, secteur Saint-Romuald) lors du Marathon des deux rives qui se tiendra le 30 août 2009, vers 8 h 30.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-03

Aide financière au Club de patinage artistique de Lévis inc.

Réf. : [DG-2009-049](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Claude Bouchard
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'accorder une aide financière de 2 000 \$ au Club de patinage artistique de Lévis inc. pour le maintien de ses activités auprès des jeunes lévisiens.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-04

Autorisation à un membre du conseil de la Ville aux fins de sa participation à une activité au bénéfice de l'École de musique Jésus-Marie
 Réf. : [DG-2009-053](#)

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda
 Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'autoriser le membre du conseil de la Ville Jean-Claude Bouchard à participer au cocktail dînatoire organisé au bénéfice de l'École de musique Jésus-Marie qui aura lieu le 24 avril 2009 à Lévis et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-05

Autorisation à un membre du conseil de la Ville aux fins de sa participation à une formation offerte par l'Union des municipalités du Québec
 Réf. : [DG-2009-060](#)

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire
 Appuyé par la conseillère Dominique Maranda

D'autoriser le membre du conseil de la Ville Isabelle Demers à participer à une formation offerte par l'Union des municipalités du Québec intitulée « Grand forum sur le développement économique local et régional » qui se tiendra les 23 et 24 avril 2009 à Drummondville.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-06

Avis de contamination concernant le lot 2 288 272 du cadastre du Québec (route du Pont, secteur Saint-Nicolas)
 Réf. : [EI-2009-022](#)

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
 Appuyé par la conseillère Dominique Maranda

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer l'avis de contamination concernant le lot 2 288 272 du cadastre du Québec, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision EI-2009-002, et d'assumer les frais relatifs à l'inscription de cet avis sur le registre foncier.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-07**Embauche d'un mécanicien d'entretien au Service des matières résiduelles**Réf. : [EI-2009-033](#)

ATTENDU la tenue d'un processus de sélection ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'embaucher Francis Ross au poste régulier à temps complet de mécanicien d'entretien du Service des matières résiduelles, au salaire de la classe afférente à ce poste, échelon 1, et aux autres conditions de travail prévues à la convention collective.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-08**Nomination d'un opérateur spécialisé en traitement de l'eau au Service du traitement des eaux**Réf. : [EI-2009-034](#)

ATTENDU la tenue d'un processus de sélection ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle

Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

De nommer André Lajoie au poste régulier à temps complet d'opérateur spécialisé en traitement de l'eau du Service du traitement des eaux, au salaire de la classe afférente à ce poste, échelon 2, et aux autres conditions de travail prévues à la convention collective applicable.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-09**Engagement de la Ville à l'égard des travaux supplémentaires de réfection d'une partie du boulevard de la Rive-Sud située entre les rues des Noisetiers et des Châtaigniers (secteur Lévis) et décret des travaux**Réf. : [EI-GEN-2009-023](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

Appuyé par le conseiller André Hamel

De s'engager à envers le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs à transmettre une attestation de conformité des travaux supplémentaires de réfection d'une partie du boulevard de la Rive-Sud

située entre les rues des Noisetiers et des Châtaigniers (secteur Lévis) à l'autorisation accordée lorsqu'ils seront terminés.

De décréter ces travaux, tels qu'ils sont décrits à la fiche de prise de décision EI-GEN-2009-023.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-10

Nomination d'un opérateur spécialisé en traitement de l'eau au Service du traitement des eaux

Réf. : [EI-2009-035](#)

ATTENDU la tenue d'un processus de sélection ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

De nommer Kaven Verreault au poste régulier à temps complet d'opérateur spécialisé en traitement de l'eau du Service du traitement des eaux, au salaire de la classe afférente à ce poste, échelon 1, et aux autres conditions de travail prévues à la convention collective applicable.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-11

Modification à la résolution CV-2009-02-48 « Nomination d'employés à divers postes du Service des travaux publics et lettres d'entente à intervenir avec le Syndicat des employés municipaux de Lévis, section locale 2334 SCFP, à cet effet »

Réf. : [EI-2009-038](#)

Il est proposé par le conseiller Simon Théberge
Appuyé par le conseiller André Hamel

De modifier la résolution CV-2009-02-48 « Nomination d'employés à divers postes du Service des travaux publics et lettres d'entente à intervenir avec le Syndicat des employés municipaux de Lévis, section locale 2334 SCFP, à cet effet » par le remplacement, concernant la nomination de Benoît Garneau, du mot et du chiffre « échelon 5 » par le mot et le chiffre « échelon 4 »

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-12

Attribution du contrat pour la fourniture de camions

Réf. : [EI-EM-2009-006](#)

ATTENDU la demande de soumissions ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'attribuer le contrat pour la fourniture de deux camions à Camions international élite ltée, au prix de 350 000 \$, plus taxes, en ajoutant pour un de ces camions l'option A (1 support de plaque) au prix de 1 070 \$, plus taxes, et l'option B (réservoir d'eau, pompe et dévidoir) au prix de 5 100 \$, plus taxes, conformément au devis et à sa soumission, et ce, dans le respect de l'enveloppe maximale de 30 M \$ d'emprunt net prévue pour des dépenses d'immobilisations pour l'année 2009.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-13

Demandes au ministère des Transports du Québec quant aux travaux à effectuer sur le territoire

Réf. : [EI-GEN-2009-029](#)

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur

Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

De demander au ministère des Transports du Québec d'acquérir l'emprise ferroviaire abandonnée appartenant au Canadien national et située entre la rue Genest et la 1^{re} Rue (secteur Saint-Romuald) en vue de compléter le réseau cyclable en y aménageant une piste cyclable en site propre.

De demander à ce ministère de modifier le feu de circulation situé au carrefour de la rue Plante et de la Route 116 (secteur Saint-Nicolas) pour y prévoir notamment une phase pour les piétons.

De demander à ce ministère d'ajouter un feu de circulation à l'intersection de la rue des Perce-Neige et de la route du Pont (secteur Saint-Nicolas).

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-14

Entente à intervenir avec la ministre des Transports concernant l'implantation et l'opération d'un cinémomètre photographique fixe et d'un système photographique de contrôle de circulation aux feux rouges

Réf. : [EI-GEN-2009-039](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par le conseiller André Hamel

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer l'entente à intervenir avec la ministre des Transports concernant l'implantation et l'opération d'un cinémomètres photographique fixe et d'un système photographique de contrôle de circulation aux feux rouges, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision EI-GEN-2009-039.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-15**Attribution du contrat pour la fourniture de services professionnels relatifs à la construction d'une nouvelle prise d'eau pour l'usine de traitement d'eau Desjardins**Réf. : [EI-TE-2009-007](#)

ATTENDU la demande de soumissions ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

D'accorder le contrat pour la fourniture de services professionnels relatifs à la construction d'une nouvelle prise d'eau pour l'usine de traitement d'eau Desjardins à LVM-technisol inc., aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense estimée à 178 131 \$, plus taxes, conformément au devis et à sa soumission.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-16**Attribution de contrats pour la fourniture de matériaux d'aqueduc et d'égout**Réf. : [EI-TP-2009-004](#)

ATTENDU la demande de soumissions ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par la conseillère Dominique Maranda

D'attribuer les contrats pour la fourniture de matériaux d'aqueduc et égout de la façon suivante :

- ✓ quant à la section B, aqueduc, cuivre et boîtes de service, à Distribution Brunet inc., aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense estimée à 149 984 \$, plus taxes;
- ✓ quant à la section C, aqueduc, fonte et accessoires, à Emco corporation, aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense estimée à 236 773,47 \$, plus taxes;
- ✓ quant à la section E, égouts et fonte, à Réal Huot inc., aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense estimée à 246 845,89 \$, plus taxes;

conformément au devis et à leur soumission.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-17

Demande à la Garde côtière canadienne concernant le plan directeur du parc de la Martinière et autorisation d'exécuter des travaux sylvicoles dans ce parc

Réf. : [EI-2008-094](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

De demander à la Garde côtière canadienne de participer à la préparation du plan directeur du parc de la Martinière et de verser un montant de 25 000 \$ pour son élaboration en contrepartie de quoi la Ville autorisera celle-ci à compléter les travaux sylvicoles sur le lot 3 020 392 du cadastre du Québec nécessaires pour dégager le feu de navigation situé sur le lot 3 017 489 du cadastre du Québec, les plans de ces travaux à être approuvés par la Ville préalablement à leur exécution.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-18

Développement domiciliaire dans le secteur Saint-Étienne-de-Lauzon

Réf. : [EI-2009-039](#)

Il est proposé par le conseiller Philippe Laberge
Appuyé par la conseillère Anne Ladouceur

De confirmer la volonté du conseil de la Ville de permettre la réalisation de développements domiciliaires dans le secteur Saint-Étienne-de-Lauzon et plus précisément, dans les bassins 6.1, 8.1, 8.2, 8.3, 8.4 et 8.5 identifiés au plan annexé à la fiche de prise de décision EI-2009-039.

De demander au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs d'accepter d'ajouter un débit supplémentaire au poste de pompage SP-3 pour permettre le développement dans les bassins 7.1 et 7.2 identifiés à ce plan.

De s'engager envers le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs à transmettre une attestation d'un ingénieur quant à la conformité des travaux nécessaires pour permettre le raccordement des réseaux d'égouts sanitaires des secteurs Saint-Nicolas et Saint-Étienne-de-Lauzon à l'autorisation accordée lorsqu'ils seront achevés.

De financer la dépense relative aux services professionnels concernant les études de transfert d'eaux usées du secteur Saint-Étienne-de-Lauzon vers le secteur Saint-Nicolas, la préparation des plans, devis et frais afférents pour l'obtention du certificat d'autorisation pour les travaux de raccordement des réseaux d'égouts sanitaires des secteurs Saint-Nicolas et Saint-Étienne-de-Lauzon et les imprévus au montant maximal de 75 000 \$ à même le surplus accumulé non affecté à être renfloué à la suite de l'entrée en vigueur d'un règlement d'emprunt à être adopté pour financer cette dépense.

De financer la dépense relative aux services professionnels requis pour réaliser les études nécessaires à la préparation du plan directeur d'égout sanitaire de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest au montant maximal de 160 000 \$ à même le surplus accumulé non affecté à être renfloué

à la suite de l'entrée en vigueur d'un règlement d'emprunt à être adopté pour financer cette dépense.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-19

Ententes intermunicipales à intervenir avec la Ville de Sainte-Marie concernant la fourniture du service de réponse aux appels d'urgence 9-1-1 ainsi que la fourniture du service de répartition des appels administratifs et d'urgence autres que ceux acheminés par le 9-1-1, de gestion des activités policières assistées par ordinateur et de transmission des communications sur les fréquences police ainsi que des liens téléphoniques

Réf. : [POL-2009-008](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par la conseillère Dominique Maranda

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer les ententes intermunicipales à intervenir avec la Ville de Sainte-Marie concernant la fourniture du service de réponse aux appels d'urgence 9-1-1 ainsi que fourniture du service de répartition des appels administratifs et d'urgence autres que ceux acheminés par le 9-1-1, de gestion des activités policières assistées par ordinateur et de transmission des communications sur les fréquences police ainsi que des liens téléphoniques, telles qu'elles sont annexées à la fiche de prise de décision POL-2009-008 et en conséquence, de mettre fin aux ententes intervenues les 5 février et 21 juin 2004 relatives aux mêmes objets.

De désigner le chef de service - administration et soutien opérationnel de la Direction du service de police ainsi que le coordonnateur 9-1-1 de cette direction à titre de représentants de la Ville au comité intermunicipal prévu à ces ententes.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-20

Entente intermunicipale à intervenir avec le Conseil de bande d'Odanak et le Conseil de bande des Abénakis de Wôlinak relative à la fourniture du service de réponse aux appels d'urgence 9-1-1 et de la répartition des appels de police

Réf. : [POL-2009-010](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

De conclure l'entente intermunicipale à intervenir avec le Conseil de bande d'Odanak et le Conseil de bande des Abénakis de Wôlinak relative à la fourniture du service de réponse aux appels d'urgence 9-1-1 et de la répartition des appels de police, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision POL-2009-010 et d'autoriser la mairesse et la greffière à signer cette entente.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-21**Aide financière au Service d'entraide de Pintendre**Réf. : [DVC-SOC-2009-010](#) et [DG-2009-035](#)

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'accorder une aide financière de 2 200 \$ au Service d'entraide de Pintendre pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-22**Financement de la dépense relative à l'aménagement de certains parcs de planches à roulettes**Réf. : [DVC-SPO-2009-013](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

De financer la dépense relative à l'aménagement des parcs de planches à roulettes suivants :

- ✓ l'agrandissement du parc situé sur le terrain de l'Aquaréna;
- ✓ l'ajout de modules dans les parcs suivants :
 - Jean-Dumets (secteur Saint-Nicolas);
 - Grandes-Pointes (secteur Saint-Étienne-de-Lauzon);
 - de l'Érablière (secteur Saint-Nicolas);
 - Turcotte (secteur Saint-Rédempteur);
- ✓ l'aménagement d'un parc de niveau intermédiaire situé sur le terrain de l'aréna de Lévis;

au montant maximal de 150 000 \$ à même le fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-23**Mode de paiement des inscriptions et locations en matière de loisirs**Réf. : [DVC-2009-001](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par la conseillère Dominique Maranda

D'autoriser le paiement par Internet, à l'aide d'une carte de crédit, des inscriptions aux activités de loisirs et des réservations de locaux faites via Internet dans le cadre de l'application du logiciel Ludik.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-24

Protocole d'entente à intervenir avec le ministre de la Famille concernant l'octroi d'un soutien financier et technique pour la mise à jour de la politique familiale et du plan d'action afférent

Réf. : [DVC-SOC-2009-013](#)

Il est proposé par le conseiller Simon Théberge

Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer le protocole d'entente à intervenir avec le ministre de la Famille concernant l'octroi d'un soutien financier et technique pour la mise à jour de la politique familiale et du plan d'action afférent, selon les règles du programme de soutien aux politiques familiales annoncées au mois de juin 2008, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision DVC-SOC-2009-013.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-25

Prêt du parc Champigny et d'un terrain à Festivent inc.

Réf. : [DVC-2009-011](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'autoriser Festivent inc. à utiliser le site du parc Champigny et toutes ses installations pour la période du 21 juillet au 7 août 2009 inclusivement, de même que le terrain de stationnement du garage municipal situé sur le chemin Petit-Saint-Jean (secteur Saint-Jean-Chrysostome) pour l'installation de roulottes, pour la période du 26 juillet au 3 août 2009, et ce, aux fins de la présentation de la 27^e édition de Festivent.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-26

Addenda à l'entente de développement artistique et culturel intervenue avec le Conseil des arts et lettres du Québec et le Collectif regart inc.

Réf. : [DVC-ART-2009-004](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle

Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer l'addenda à l'entente de développement artistique et culturel intervenue en 2006 avec le Conseil des arts et lettres du Québec et le Collectif regart inc. afin de prolonger la durée de cette entente et de verser une aide financière additionnelle à ce dernier pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision DVC-ART-2009-004, cette aide

financière étant versée pour une dernière année afin de permettre à cet organisme de développer son autonomie financière.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-27

Financement de la dépense relative à l'aménagement de parcs et terrains de jeux

Réf. : [DVC-EQR-2009-009](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

De financer la dépense relative à l'aménagement de parcs et terrains de jeux au montant maximal de 40 000 \$ par district électoral à même le fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-28

Lettres d'entente à intervenir avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, concernant le régime de retraite des professionnels

Réf. : [FSA-TRE-2008-036](#)

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda

Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer les lettres d'entente à intervenir avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, concernant le régime de retraite des professionnels, telles qu'elles sont annexées à la fiche de prise de décision FSA-TRE-2008-036.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-29

Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'aliénation et le lotissement d'une partie du lot 2 359 397 du cadastre du Québec (route Monseigneur-Bourget, secteur Pintendre)

Réf. : [URBA-2009-051](#)

ATTENDU la recommandation du comité consultatif agricole de la Ville ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey

Appuyé par le conseiller Robert Maranda

De donner un avis favorable à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'aliénation et le lotissement d'une partie du lot 2 359 397 du cadastre du Québec d'une superficie approximative de 7 000

mètres carrés, et ce, en tenant compte des critères annexés à la présente résolution.

[annexe](#)

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-30

Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'aliénation, le lotissement et l'utilisation à des fins autres que l'agriculture d'une partie des lots 2 059 867 et 2 059 868 du cadastre du Québec (route du Président-Kennedy, secteur Pintendre)

Réf. : [URBA-2009-052](#)

ATTENDU la recommandation du comité consultatif agricole de la Ville ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey

Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

De donner un avis favorable à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'aliénation, le lotissement et l'utilisation à des fins autres que l'agriculture d'une partie des lots 2 059 867 et 2 059 868 du cadastre du Québec d'une superficie approximative de 485 mètres carrés, et plus précisément, pour y permettre l'élargissement d'un chemin public, et ce, en tenant compte des critères annexés à la présente résolution et d'indiquer à cette commission qu'il s'agit de l'espace le plus approprié à ces fins.

[annexe](#)

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-31

Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'aliénation, le lotissement et l'utilisation à des fins autres que l'agriculture d'une partie du lot 3 590 200 du cadastre du Québec (rue Saint-Louis, secteur Saint-Jean-Chrysostome)

Réf. : [URBA-2009-054](#)

ATTENDU la recommandation du comité consultatif agricole de la Ville ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

De donner un avis favorable à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'aliénation, le lotissement et l'utilisation à des fins autres que l'agriculture d'une partie du lot 3 590 200 du cadastre du Québec d'une superficie approximative de 3 000 mètres carrés, et plus précisément, pour y permettre la construction d'une résidence, et ce, en tenant compte des critères annexés à la présente résolution.

D'indiquer à cette commission qu'il s'agit de l'espace le plus approprié à ces fins, compte tenu de la présence de plusieurs résidences et du fait que l'homogénéité du milieu ne sera pas affectée.

[annexe](#)

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-32

Période d'inscription au programme d'aide à la restauration de Lévis et traitement des demandes

Réf. : [URBA-PSU-2009-008](#)

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

De fixer la période d'inscription au programme d'aide à la restauration de Lévis du 20 avril au 22 mai 2009 inclusivement et de définir les conditions liées à l'ordre de traitement des demandes reçues durant cette période comme suit :

- 1° compilation des demandes reçues pendant la période d'inscription;
- 2° tirage au sort des demandes par une firme de vérification externe ;

tout en s'assurant que chaque arrondissement bénéficie d'un budget minimal de 150 000 \$, sans égard aux catégories.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-33

Attribution d'odonymes à certaines rues et à une piste cyclable

Réf. : [URBA-PSU-2009-010](#)

ATTENDU la recommandation du comité de toponymie de la Ville ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'attribuer les odonymes suivants aux rues et à la piste cyclable apparaissant sur les plans annexés à la fiche de prise de décision URBA-PSU-2009-010 :

- secteur Lévis :
 - rue 1 : Rue du Docteur-Auger, en remplacement de la Rue Rodolphe-Audette
- secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville :
 - rue 1 : Rue de l'Aigle
 - rue 2 : Rue de l'Oiselet
 - rue 3 : Rue de la Coupe
 - rue 4 : Rue de l'Albatros

- secteur Saint-Jean-Chrysostome :
 - Parcours du Triage, pour le tronçon cyclable reliant les secteurs Charny et Saint-Jean-Chrysostome
- secteur Saint-Nicolas :
 - Rue J.-B.-Renaud, en remplacement de la Rue J.-B.-Rolland

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-34

Demande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant les îlots déstructurés de la zone agricole

Réf. : [URBA-2009-013](#)

ATTENDU la recommandation du comité consultatif d'urbanisme et d'aménagement de la Ville;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Philippe Laberge
Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

De soumettre une demande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec aux fins de déterminer dans quels cas et à quelles conditions de nouvelles utilisations à des fins résidentielles pourraient être implantées en zone agricole, le tout conformément à l'article 59 de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles, et ce, en regard des secteurs délimités en annexe à la fiche de prise de décision URBA-2009-013.

De désigner Julie Tremblay, directrice adjointe de la Direction de l'urbanisme et des arrondissements et Michel Monat, conseiller en urbanisme à cette Direction, à titre de représentants de la Ville dans le cadre des discussions entre la Commission de protection du territoire agricole du Québec, l'Union des producteurs agricoles et la Ville concernant cette demande.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-35

Désignation de représentants à Parc nautique Lévy (1984) inc.

Réf. : [DEV-2009-093](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

De désigner le membre du conseil de la Ville Simon Théberge ainsi qu'Yvan Blanchet à titre d'administrateurs de Parc nautique Lévy (1984) inc. pour les années 2009 et 2010.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-36

Aide financière aux organismes de revitalisation

Réf. : [DEV-2009-016](#)

Il est proposé par la conseillère Nicole Larouche

Appuyé par la conseillère Dominique Maranda

De prendre acte du plan d'action collectif 2009 soumis par Revitalisation village Saint-Nicolas, Corporation Charny revit, Rues principales Saint-Romuald inc. et Corporation de développement du Vieux-Lévis conformément à la politique de soutien aux organismes de revitalisation du territoire, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision DEV-2009-016.

D'accorder une aide financière de 75 000 \$ à Rues principales Saint-Romuald inc., de 75 000 \$ à la Corporation de développement du Vieux-Lévis, de 73 000 \$ à la Corporation Charny revit et de 72 600 \$ à Revitalisation village Saint-Nicolas, cette aide financière étant payable à chaque organisme en deux versements égaux, le premier immédiatement et le second le 1^{er} juillet 2009, et ce, pour le maintien de leurs activités auprès de la population lévisienne.

D'entériner l'attente à être signifiée à ces organismes, telle qu'elle est libellée à la fiche de prise de décision DEV-2009-016.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-37

Modification de la résolution CV-2008-03-82 « Acquisition du lot 4 192 409 du cadastre du Québec (rue des Caps, secteur Saint-Romuald) »

Réf. : [DEV-2009-091](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle

Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

De modifier la résolution CV-2008-03-82 « Acquisition du lot 4 192 409 du cadastre du Québec (rue des Caps, secteur Saint-Romuald) » par le remplacement du numéro de lot « 4 192 409 » par le numéro de lot « 4 192 522 » dans le titre et dans le texte.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-38

Acquisition d'une partie des lots 4 397 025 et autres du cadastre du Québec (rue Thomas-Chapais, secteur Lévis)

Réf. : [DEV-2009-040](#)

Il est proposé par le conseiller Jean Girard

Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'acquérir de gré à gré ou par expropriation une partie des lots 4 397 025, 4 397 026 et 4 397 027 du cadastre du Québec à des fins de prolongement de la rue Thomas-Chapais (secteur Lévis), telles qu'elles sont montrées sur le plan de Michel Robitaille, arpenteur-géomètre, minute 14 754.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-39

Nomination d'une administratrice à la Société de développement économique de Lévis

Réf. : [DEV-2009-116](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Claude Bouchard
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

De nommer Denise Dubois, directrice générale adjointe de la Commission scolaire des Navigateurs, au poste d'administratrice votante représentant le secteur de la formation professionnelle à la Société de développement économique de Lévis, et ce, en remplacement d'Yves Saint-Maurice.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-40

Avis de motion du Règlement accordant une subvention pour des travaux de rénovation du bâtiment situé au 171, rue de l'Église (secteur Saint-Romuald)

Réf. : [URBA-PSU-2009-004](#)

Le conseiller Jean-Luc Daigle donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement accordant une subvention pour des travaux de rénovation du bâtiment situé au 171, rue de l'Église (secteur Saint-Romuald).

Ce règlement a pour objet d'accorder une subvention pour des travaux de rénovation du bâtiment situé au 171, rue de l'Église (secteur Saint-Romuald) afin de conserver son caractère patrimonial.

CV-2009-03-41

Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (habitation unifamiliale jumelée, zone 456)

Réf. : [URBA-2009-056](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2009-01-60.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-42

Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (route du Pont, création de la zone H-252)

Réf. : [URBA-2009-057](#)

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2009-02-24.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-43

Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (bâtiments semi-circulaires en polyéthylène)

Réf. : [URBA-2009-058](#)

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2009-01-59.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-44

Adoption du Règlement établissant un programme de subvention pour l'acquisition d'un composteur domestique et de couches réutilisables

Réf. : [EI-MR-2009-002](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement établissant un programme de subvention pour l'acquisition d'un composteur domestique et de couches réutilisables a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet d'établir un programme de subvention doté d'une enveloppe budgétaire de 25 000 \$ pour l'acquisition d'un composteur domestique et de couches réutilisables ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Claude Bouchard
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Règlement RV-2009-08-53 établissant un programme de subvention pour l'acquisition d'un composteur domestique et de couches réutilisables.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-45

Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2003-01-08 sur la tarification pour certains biens, services et activités de la Ville et sur les frais exigés pour les fausses alarmes

Réf. : [AGR-2009-014](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement RV-2003-01-08 sur la tarification pour certains biens, services et activités de la Ville et sur les frais exigés pour les fausses alarmes a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de modifier la tarification applicable pour les branchements de services et autres services rendus par la Direction de l'environnement et des infrastructures et pour remplacer l'appellation du programme terrain de jeux par l'appellation camp de jour quant aux services offerts par la Direction de la vie communautaire ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Claude Bouchard
Appuyé par la conseillère Dominique Maranda

D'adopter le Règlement RV-2009-08-54 modifiant le Règlement RV-2003-01-08 sur la tarification pour certains biens, services et activités de la Ville et sur les frais exigés pour les fausses alarmes.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-46

Adoption du Règlement décrétant des emprunts pour financer les dépenses relatives à la fourniture de services professionnels et techniques

Réf. : [DG-2009-036](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement décrétant des emprunts pour financer les dépenses relatives à la fourniture de services professionnels et techniques a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de financer les dépenses relatives à la fourniture de services professionnels et techniques par un emprunt n'excédant pas la somme de 219 000 \$, d'un terme de cinq ans et un emprunt de 257 000 \$, d'un terme de quinze ans,

remboursables par une taxe imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables du territoire de la ville ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'adopter le Règlement RV-2009-08-55 décrétant des emprunts pour financer les dépenses relatives à la fourniture de services professionnels et techniques.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-47

Adoption du Règlement modifiant le Règlement numéro RV-2005-04-11 permettant l'octroi de tout permis requis pour la réalisation d'un centre de la petite enfance ou d'une garderie sur le lot 2 223 262 du cadastre du Québec

Réf. : [URBA-2009-009](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement numéro RV-2005-04-11 permettant l'octroi de tout permis requis pour la réalisation d'un centre de la petite enfance ou d'une garderie sur le lot 2 223 262 du cadastre du Québec a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de permettre l'agrandissement du Centre de la petite enfance des jardins inc. situé au 4950, rue Bossuet (secteur Lévis) à certaines conditions ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean Girard
Appuyé par le conseiller André Hamel

D'adopter le Règlement RV-2009-08-56 modifiant le Règlement numéro RV-2005-04-11 permettant l'octroi de tout permis requis pour la réalisation d'un centre de la petite enfance ou d'une garderie sur le lot 2 223 262 du cadastre du Québec.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-48

Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2005-04-12 de contrôle intérimaire sur la protection du littoral, des rives et des plaines inondables (résidence située au 1533, chemin du Fleuve, secteur Saint-Romuald)

Réf. : [URBA-2009-031](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement contrôle intérimaire sur la protection du littoral, des rives et des plaines inondables a été remise aux membres du

conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet d'autoriser, dans la zone de grand courant de la plaine inondable du fleuve Saint-Laurent, l'agrandissement de l'habitation unifamiliale isolée construite sur le lot 2 154 796 de ce cadastre et située au 1533, chemin du Fleuve (secteur Saint-Romuald), ainsi que la construction de deux terrasses et d'un escalier pour cette habitation ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Règlement RV-2009-08-57 modifiant le Règlement RV-2005-04-12 de contrôle intérimaire sur la protection du littoral, des rives et des plaines inondables.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-49

Adoption du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (services d'entretien ménager, d'installation de couvre-plancher et de lavage d'automobiles, boulevard de la Rive-Sud)
Réf. : [AGR-2009-015](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement 273 90 sur le zonage de l'ex Ville de Saint Romuald (services d'entretien ménager, d'installation de couvre plancher et de lavage a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet d'autoriser les usages suivants dans la zone commerciale 122 :

- 6343 Service pour l'entretien ménager ;
- 6639.1 Service pour l'installation de couvre-plancher ;
- 6412 Service de lavage d'automobiles ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet
Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

D'adopter le Règlement RV-2009-08-58 modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald, sans changement par rapport au second projet de règlement adopté par la résolution CV-2009-02-26.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-50

Adoption du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (industrie du progiciel, zone 241.1)

Réf. : [AGR-2009-016](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet d'autoriser l'usage relié à l'industrie du progiciel dans la zone 241.1 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Règlement RV-2009-08-59 modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald, sans changement par rapport au second projet de règlement adopté par la résolution CV-2009-02-27.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-51

Adoption du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (industrie artisanale de l'impression et de l'édition)

Réf. : [AGR-2009-017](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet d'autoriser les usages suivants dans la zone commerciale 305 :

- 3019 Autres industries d'impression commerciale
- 3020 Industrie du clichage, de la composition et de la reliure
- 3049 Autres industries de l'impression et de l'édition (combinées)

et ce, à un seul et même endroit, tout en limitant à 250 mètres carrés la superficie de plancher destinée à l'ensemble de ces usages ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'adopter le Règlement RV-2009-08-60 modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald, sans changement par rapport au second projet de règlement adopté par la résolution CV-2009-02-25.

Adoptée à l'unanimité

CV-2009-03-52

Période d'intervention des membres du conseil

Quelques membres du conseil de la Ville prennent la parole.

CV-2009-03-53

Période de questions

Deux personnes posent des questions et émettent des commentaires.

CV-2009-03-54

Levée de la séance

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur
Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

De lever la séance à 20 h 40.

Adoptée à l'unanimité

Danielle Roy Marinelli, mairesse

Danielle Bilodeau, greffière
